

5771 Granville Avenue, Richmond, B.C., V7C 1E8 Phone / 電話:604-272-5563 Fax / 傳真:604-272-5564

Parish Priests 堂區司鐸 Rev. Paul Chu (Pastor) 朱達章神父 (主任司鐸)

Parish Assistants 堂區助理 Canossian Sisters 嘉諾撤修女 604-274-4218

Internet Web Site 電腦網址 http://cmartyrs.rcav.org email: cmartyrs@rcav.bc.ca

Parish Rectory 司鐸宿舍 5680 Garrison Road, Richmond, B.C., V7C 2M2

Parish Office Hours 堂區辦事處辦工時間 Monday to Friday 9:00am to 1:00pm 2:00pm to 5:00pm 星期一至五 9:00am - 1:00pm 2:00pm - 5:00pm

Published by Canadian Martyrs Catholic Church

# 3

### Sunday Mass 主日彌撒

Saturday ji Sunday ji

週六 週日 5:00pm (Mandarin 國語) 8:15am (Cantonese 粵語) 10:00am (Cantonese 粵語) 11:45am (English 英語)

### Weekday Mass 平日彌撒

Mon. to Fri. 週一至週五 8:30am (English 英語 ) Saturday 週六 9:30am (English 英語 )



### Sacrament of Reconciliation 修和聖事



For Infant Baptism & Marriage, please call parish office.

如欲查詢嬰兒聖洗及婚配聖事:請致電堂區辦事處。



### Parish Chaplaincy & Community Services 醫院探訪

If you would like pastoral visit and need to receive sacraments, please phone the office. 如入列治文醫院,請通知本堂您的入院日期,以便安排個別探訪。



### Catechism 道理班 September to June 九月至六月

1. Children's Catechism (PREP) **Every Wednesday** 7:00 - 8:15 pm 逢週三 2. 成人慕道班 (Cantonese) 7:00 - 9:00 pm 3. 成人慕道班 (Mandarin) 逢週六 3:00 - 5:00 pm **PREP** 聯絡人 Co-ordinator: 604-730-2412 Nita Rodrigues 成人慕道班 Augustine Lo 604-671-6938

### Parish Service 堂區服務組

Co-ordinator 聯絡人

 1. Chinese Class
 中文班
 Paul Lee
 604-644-0977

 2. Food Court
 主日茶座
 Theresa Au
 604-270-2633

 3. PCA
 聯誼活動
 Mabel Cheng
 604-272-5563

# 教宗2012年祈禱及福傳意向 十一月份

\*總意向: 福音服務人員

願主教、司鐸及所有為福音服務人員能勇敢並忠誠地 為被釘十字架而死繼而復活的主耶穌作見證。

\* 福傳意向: 朝聖者教會

願朝聖途中的教會成為照亮普世的明光。

### 十二月份

\*總意向: 移居者

願世界各地的移民得到眾人慷慨與真愛的接納,特別 是基督徒團體。

\*福傳意向:基督-人類之光

願耶穌基督以真光顯示給世人,源自白冷城,並在教 會中照耀發亮。

## Papal Prayer Intentions for 2012 November

\*General: Ministers of the Gospel

That bishops, priests, and all ministers of the Gospel may bear the courageous witness of fidelity to the crucified and risen Lord.

\* Mission: Pilgrim Church

That the pilgrim Church on earth may shine as a light to the nations.

### **December**

\* General: Migrants

That migrants throughout the world may be welcomed with generosity and authentic love, especially by Christian communities.

\* Mission: Christ, light for all humanity

That Christ may reveal himself to all humanity with the light that shines forth from Bethlehem and is reflected in the face of his Church.

2012 Nov/Dec 12